



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

جنيف، 28 شباط/ فيراير 2014

الرسالة رقم: OBS/OSD/CIMO Guide

الموضوع: طبعة 2014 التمهيدية لدليل أدوات الأرصاد الجوية وطرق الرصد (مطبوع المنظمة رقم 8، دليل اللجنة (CIMO))

الإجراء المطلوب: استعراض طبعة 2014 التمهيدية لدليل اللجنة (CIMO)، وموافاة أمانة المنظمة (WMO) بتعليقاتكم في موعد غايته 15 نيسان/ أبريل 2014

تحية طيبة وبعد،

أود أن أشير إلى الدورة السادسة عشرة المقبلة للجنة أدوات وطرق الرصد (CIMO)، التي ستعقد في سان بطرسبورغ، الاتحاد الروسي، في الفترة 10-16 تموز/ يوليو 2014. وستتسلم اللجنة في هذه المناسبة وستستعرض تقريراً عن حالة دليل أدوات الأرصاد الجوية وطرق الرصد (مطبوع المنظمة رقم 8، دليل اللجنة (CIMO))، وخططاً لتحديثه. كما ستدعى اللجنة إلى إقرار طبعة 2014 المؤقتة لدليل اللجنة (CIMO).

وقد أقرت اللجنة (CIMO) في دورتها الخامسة عشرة بضرورة استعراض دليل اللجنة (CIMO) بشكل متواصل وتحديثه بانتظام لكي يعكس التطور الحثيث في تكنولوجيا الرصد ولتلبية احتياجات النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS) إلى التوحيد القياسي. كما أقرت اللجنة بأن المحافظة على تحديث دليل اللجنة (CIMO) واستعراض المقترحات المقدمة لإدخال تغييرات من منظور علمي، وكذلك مراعاة التوحيد في طريقة تقديم الدليل، تتطلب قدراً كبيراً من العمل. ولضمان جودة المعلومات المقدمة في دليل اللجنة (CIMO) والتوحيد في طريقة عرض المضمون، أنشأت الدورة الخامسة عشرة للجنة (CIMO) هيئة تحرير دليل اللجنة (CIMO).

ومنذ الدورة الخامسة عشرة للجنة (CIMO)، أعدت فرق خبراء تابعة للجنة (CIMO) واستعرضت عدداً من عمليات التحديث و/أو مراجعة فصول بالكامل. كما قدم خبراء من لجنة النظم الأساسية (CBS) ولجنة علوم الغلاف

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6751)

صورة إلى: أعضاء هيئة تحرير دليل اللجنة (CIMO)
(رؤساء ونواب رؤساء الاتحادات الإقليمية
رئيس ونائب رئيس كل من اللجنة (CIMO) واللجنة (CAS) واللجنة (CBS) والرئيسين
(المشاركين للجنة الفنية المشتركة (JCOMM))
(رؤساء الأفرقة المفتوحة العضوية المعنية بمجالات برنامجية (OPAGs) التابعة للجنة (CIMO)،
(ورؤساء فرق الخبراء التابعة للجنة (CIMO))
(الأمين التنفيذي لرابطة صناعة معدات الأرصاد الجوية الهيدرولوجية (HMEI))

الجوي (CAS) واللجنة المشتركة لعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMM) إسهامات هامة في هذا الجهد. واستعرضت هيئة تحرير دليل اللجنة (CIMO) جميع هذه المقترحات تفصيلاً، وجمعتها في طبعة 2014 التمهيدية.

وقد وُضعت طبعة 2014 التمهيدية لدليل اللجنة (CIMO) على الموقع الشبكي لأدوات وطرق الرصد التالي:
'CIMO Guide – Preliminary 2014' تحت عنوان: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/IMOP/IMOP-home.html>،
'Edition'

وأدعوكم إلى تنزيل نسخة من هذه الطبعة، ودراسة النص وموافاة أمانة المنظمة (WMO) بتعليقاتكم أو اقتراحاتكم المفصلة في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 15 نيسان/ أبريل 2014، لإتاحة الوقت الكافي لإعداد طبعة 2014 المؤقتة لعرضها على الدورة السادسة عشرة للجنة (CIMO) لاعتمادها. وإذا كان القلق يساوركم بشأن فصول معينة، فالرجاء تسمية شخص مختص (أشخاص مختصين) يمكن مناقشة هذه الشواغل معه بدءاً من الآن وحتى الدورة السادسة عشرة للجنة (CIMO).

ومن ناحية أخرى، الرجاء ملاحظة أن في حالة عدم تقديم اعتراضات على طبعة 2014 التمهيدية، ستعرض على الدورة السادسة عشرة للجنة (CIMO) لاعتمادها.

وأود أن أعتنم هذه الفرصة لأعرب لكم ولمرفقكم للأرصاد الجوية عن تقديري لإسهامكم المتواصل في أنشطة برنامج أدوات وطرق الرصد.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،


(م. جارو)
الأمين العام